



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA - MAPA
COORDENAÇÃO GERAL DE TRÂNSITO, QUARENTENA E CERTIFICAÇÃO ANIMAL - CGTQA

**CERTIFICADO VETERINÁRIO ADICIONAL PARA O RETORNO À BOLÍVIA DE EQUÍDEOS EXPORTADOS
PARA PARTICIPAR EM EVENTOS SEM FINALIDADE REPRODUTIVA**

*CERTIFICADO VETERINARIO ADICIONAL PARA EL RETORNO A BOLIVIA DE ÉQUIDOS EXPORTADOS PARA
PARTICIPAR EN EVENTOS SIN FINALIDAD REPRODUCTIVA*

Data de emissão / Fecha de emisión: / /

País exportador / <i>País exportador</i>	
Autoridade Veterinária / <i>Autoridad veterinaria</i>	
Nº do Certificado (CVI) de ingresso / <i>Nº de Certificado (CVI) de ingreso:</i>	

O CVI emitido pela Bolívia será válido para retorno por até quarenta (40) dias a partir de sua emissão, acompanhado deste certificado adicional. / *El CVI emitido por Bolivia tendrá una validez para el retorno de hasta cuarenta (40) días a partir de su emisión acompañando a este certificado adicional.*

I. IDENTIFICAÇÃO DOS ANIMAIS / IDENTIFICACIÓN DE LOS ANIMALES:

Nº de ordem / <i>Nº de Orden</i>	Identificação (Nome ou Número) / <i>Identificación (Nombre o Número)</i>	Raça / <i>Raza</i>	Sexo / <i>Sexo</i>	Pelagem / <i>Pelaje</i>	Nº de Passaporte ou equivalente / <i>Nº de Pasaporte o equivalente</i>

Nota: Anexe os registros de identificação individual do animal ou o passaporte equino. / *Nota: anexas reseñas de identificación individual de los animales o pasaporte equino*

II. PROCEDÊNCIA / PROCEDENCIA

País de procedência / <i>País de procedencia</i>	BRASIL
Nome do Estabelecimento de Procedência / <i>Nombre del Establecimiento de Procedencia:</i>	
Nome do Exportador / <i>Nombre del Exportador:</i>	
Endereço do Exportador / <i>Dirección del Exportador:</i>	



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
 MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA - MAPA
 COORDENAÇÃO GERAL DE TRÂNSITO, QUARENTENA E CERTIFICAÇÃO ANIMAL - CGTQA

Local de saída / Lugar de egreso:	
Data / Fecha	

III. DESTINO DOS ANIMAIS / DESTINO DE LOS ANIMALES:

País de destino / País de destino:	BOLÍVIA
País de Trânsito (caso corresponda) / País de tránsito (si corresponde)	
Nome do Importador / Nombre del Importador:	
Endereço do Importador / Dirección del Importador:	

IV. INFORMAÇÕES ZOOSANITÁRIAS: / INFORMACION ZOOSANITARIA:

O veterinário oficial abaixo assinado certifica que os requisitos de saúde animal estabelecidos no Capítulo III da Resolução GMC-MERCOSUL nº 09/18, em vigor para a exportação temporária de equinos para os Estados-Membros do MERCOSUL, foram cumpridos, conforme segue: / El veterinario oficial que firma certifica que se ha dado cumplimiento a los requisitos zoosanitarios establecidos en el capítulo III de la Resolución GMC – MERCOSUR Nº 09/18, vigente para la exportación temporaria de equinos a los estados partes del MERCOSUR, a seguir:

1. **O(s) evento(s) estiveram sob a supervisão da Autoridade Veterinária.** / El (los) eventos (s) estuvieron bajo la supervisión de la Autoridad Veterinaria.
2. **Os animais foram mantidos isolados e nenhum problema de saúde ocorreu nos animais em questão; eles não tiveram contato com animais em condições sanitárias inferiores e não foram utilizados em nenhuma atividade reprodutiva.** / Los animales fueron mantenidos en condiciones de aislamiento y ningún evento sanitario ocurrió en (los) animales (es) en cuestión, no tuvieron contacto con los animales de condición sanitaria inferior y no fueron utilizados en ninguna actividad reproductiva.
3. **No momento da realização do(s) evento(s), não foram oficialmente relatados casos de doenças infecciosas e parasitárias que afetassem equinos nos 90 dias anteriores ao retorno.** / En el establecimiento del (de lo) evento (s) no fueron reportados oficialmente casos de enfermedades infecto contagiosa y parasitaria que afectan los équidos durante los últimos 90 días anterior al retorno.
4. **Os equinos não apresentaram sinais clínicos de doença no dia do embarque.** / Los équidos no presentaron, el día del embarque, ningún signo clínico de enfermedades.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
 MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA - MAPA
 COORDENAÇÃO GERAL DE TRÂNSITO, QUARENTENA E CERTIFICAÇÃO ANIMAL - CGTQA

5. **Os equinos receberam tratamento contra parasitas internos e externos entre setenta e duas (72) e vinte e quatro (24) horas antes do envio de retorno.** / *Los équidos recibieron tratamiento contra parásitos internos y externos entre los setenta y dos (72) y las veinticuatro (24) horas que antecedieron al embarque de retorno.*

6. **Os equinos foram transportados diretamente do local do(s) evento(s) para o porto de partida no país, em um veículo de transporte fechado e lacrado, com proteção adequada contra vetores, previamente limpo, desinfetado e insetificado, com produtos aprovados pela autoridade competente do país exportador.** / *Los équidos fueron transportados directamente del lugar del (de los) evento (s) hasta el puerto de salida en el país, en medio de transporte de estructura cerrada, precintada, con adecuada protección contra vectores, previamente limpios, desinfectados y desinsectados, con productos aprobados por la Autoridad competente del país exportador.*

7. **Os utensílios e materiais que acompanhavam os equinos foram desinfetados e insetificados com produtos comprovadamente eficazes e aprovados pela autoridade competente do país exportador.** / *Los utensilios y materiales que acompañan a los équidos fueron desinfectado y desinsectados con productos comprobadamente eficaces y aprobados por la autoridad competente del país exportador.*

<p>Carimbo Oficial / Sello Oficial</p> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 100px; margin: 20px auto;"></div>	<p>_____</p> <p>Carimbo e assinatura do Veterinário Oficial / Sello y firma del Veterinario Oficial</p> <p>Data / Fecha: __/__/__</p>
--	---